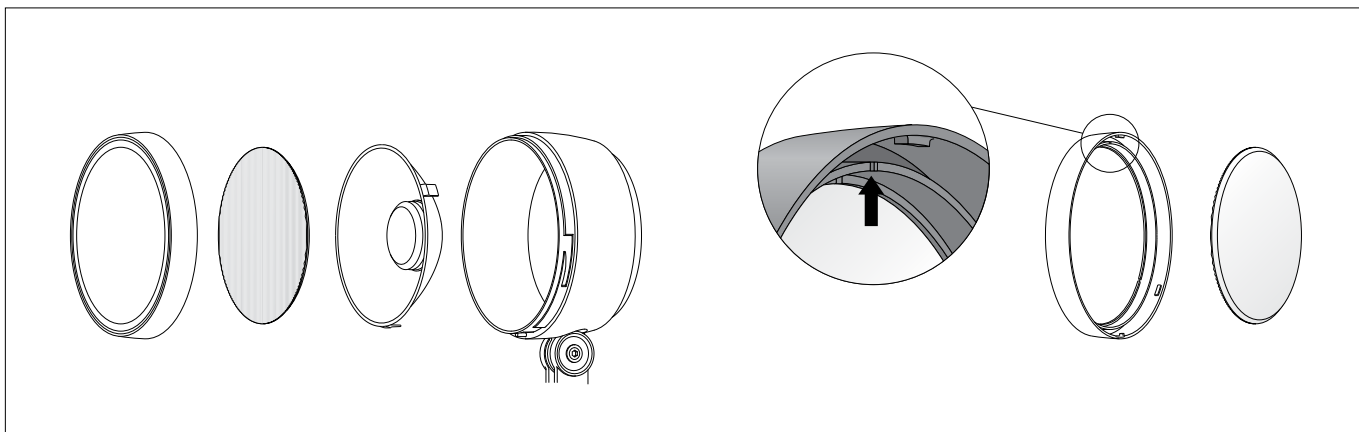


BEGA**71 113**

Lente de dispersión
Disco di diffusione
Strooischijf



Instrucciones de uso

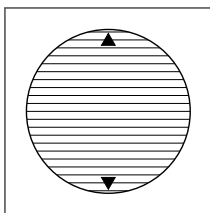
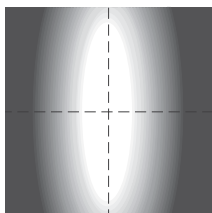
Aplicación

Insertando la lente de dispersión se puede conseguir una distribución de la intensidad luminica en forma de banda.
No es posible el uso combinado de una rejilla y una lente de dispersión.

para proyectores de potencia BEGA
84 504 · 84 505 · 84 506 · 84 526
84 527 · 84 528 · 84 693 · 84 694
84 695 · 84 849 · 84 858

Distribución de la intensidad luminica en forma de banda:

La lente de dispersión deforma el cono de luz, creando un óvalo.
Este óvalo se puede girar de forma continua, girando la lente de dispersión.



Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados.
En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Inserendo il disco di diffusione è possibile ottenere una distribuzione della luce a fascia.
Un uso combinato di schermi e disco di diffusione non è possibile.

per proiettori ad alta potenza BEGA
84 504 · 84 505 · 84 506 · 84 526
84 527 · 84 528 · 84 693 · 84 694
84 695 · 84 849 · 84 858

Distribuzione della luce a fascia:

Il disco di diffusione plasma la forma del cono luminoso in un ovale, che può essere ruotato a regolazione continua girando il disco di diffusione.

Sicurezza

Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato.
Qualora vengano apportate delle modifiche all'accessorio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Door de strooischijf in te leggen, kan een bandvormige lichtsterkteverdeling worden bereikt.
Een gecombineerd gebruik van rooster en strooischijf is niet mogelijk.

voor BEGA-schijnwerpers
84 504 · 84 505 · 84 506 · 84 526
84 527 · 84 528 · 84 693 · 84 694
84 695 · 84 849 · 84 858

Bandvormige lichtsterkteverdeling:

De strooischijf vervormt de lichtkegel tot een ovaal.
Dit ovaal kan traploos worden gedraaid door de strooischijf te verdraaien.

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage.
Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montaje

Abrir el proyector: Soltar el pasador de bloqueo (hexágono interior SW 2,5) en la parte posterior de la carcasa de la luminaria.

Quitar el aro embellecedor con el cristal de seguridad y el reflector girándolo hacia la izquierda. Retirar el reflector del aro embellecedor, presionando ligeramente los tres muelles de retención.

Cualquier rejilla que se haya colocado en el reflector debe eliminarse al utilizar una lente de dispersión.

Insertar la lente de dispersión con el lado estructurado hacia abajo en el aro embellecedor y alinearla según la distribución de la intensidad lumínica deseada.

La muesca del aro embellecedor indica la posición superior (véase el dibujo).

Insertar el reflector.

Colocar el aro embellecedor con el cristal y el reflector en la carcasa del proyector, de manera que coincidan las muescas en el aro embellecedor y la carcasa de la luminaria.

Enroscar el aro embellecedor hacia la derecha hasta el tope.

Enroscar el pasador de bloqueo.

Montaggio

Aprire il proiettore: Allentare il perno di fermo (esagono incassato da 2,5) sul retro dell'armatura.

Rimuovere l'anello di chiusura con vetro di sicurezza e riflettore ruotando in senso antiorario.

Rimuovere il riflettore dall'anello di chiusura esercitando una lieve pressione sulle tre molle di fermo.

Rimuovere l'eventuale accessorio di schermatura dal riflettore prima di utilizzare un disco di diffusione.

Inserire il disco di diffusione nell'anello di chiusura con la parte strutturata rivolta verso l'esterno e orientare in base alla distribuzione della luce desiderata.

L'intaglio nell'anello di chiusura contrassegna la posizione superiore (vedere figura).

Inserire il riflettore.

Applicare l'anello di chiusura con vetro e riflettore sull'armatura del proiettore in modo che gli intagli dell'anello di chiusura e dell'armatura si sovrappongano.

Avvitare l'anello di chiusura agendo in senso orario fino a battuta.

Avvitare il perno di fermo.

Montage

Open de schijnwerper:

Vergrendelingspen (inbussleutel SW 2,5) op de achterzijde in het armatuurhuis losmaken.

Verwijder de afdekring met het veiligheidsglas en de reflector door deze naar links te draaien.

Oefen een lichte druk uit op de drie bevestigingsveren en neem de reflector uit de afdekring.

Indien er in de reflector een rooster is ingebouwd moet dit bij gebruik van een strooischijs verwijderd worden.

Leg de strooischijs met de gestructureerde zijde naar buiten in de afdekring en richt deze overeenkomstig de gewenste lichtsterkteverdeling uit.

De kerf in de afdekring markeert de bovenpositie (zie tekening). Plaats de reflector.

Plaats de afdekring met glas en reflector zo op het schijnwerperhuis, dat de kerven in de afdekring en het armatuurhuis over elkaar liggen.

Draai de afdekring naar rechts op het huis, tot aan de aanslag.

Schroef de vergrendelingspen in.